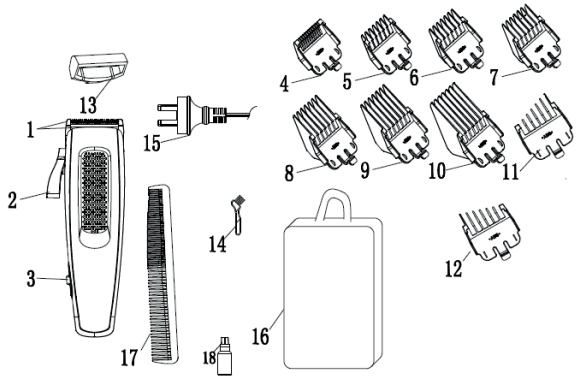
essentiel b

# Tondeuse cheveux / Hair clipper / Haarschneider / Haartondeuse

ETCF 1 IROQUOIS



**Notice d'utilisation** / User guide / Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing




Remarques :
Les hauteurs de coupe sont indiquées en millimètres sur chacun des sabots.
Les sabots de contour d'oreille se distinguent par R « Right » (droite) et L « Left » (gauche).

Comments:
Cutting heights are shown in millimetres on each comb.
The ear taper attachment combs are distinguished by R "Right" and L "Left".

Anmerkungen:
Auf jedem der Kammaufsätze ist die Schnitthöhe in Millimetern angegeben.
Die Aufsätze für die Konturen rund um die Ohren sind mit einem R „Right" (rechts) und einem L „Left" (links) gekennzeichnet und demgemäß zu verwenden.

Opmerkingen:
De trimlengte staat aangegeven in millimeter op de opzetkammen.
De opzetkammen voor de oorcontour onderscheiden zich met een R 'Right' (rechts) en met een L 'Left' (links).

| | FR | EN | DE | NL |
|---|---|---|---|---|
| **1** | Lames | Blades | Klingen | Messen |
| **2** | Molette de précision | Taper lever | Präzisionsregler | Precisiewieltje |
| **3** | Bouton marche arrêt | On/Off button | Ein/Aus-Schalter | Aan/uit knop |
| **4** | Sabot 3 mm | 3 mm comb | Kammaufsatz 3 mm | Opzetkam 3 mm |
| **5** | Sabot 6 mm | 6 mm comb | Kammaufsatz 6 mm | Opzetkam 6 mm |
| **6** | Sabot 9 mm | 9 mm comb | Kammaufsatz 9 mm | Opzetkam 9 mm |
| **7** | Sabot 12 mm | 12 mm comb | Kammaufsatz 12 mm | Opzetkam 12 mm |
| **8** | Sabot 16 mm | 16 mm comb | Kammaufsatz 16 mm | Opzetkam 16 mm |
| **9** | Sabot 19 mm | 19 mm comb | Kammaufsatz 19 mm | Opzetkam 19 mm |
| **10** | Sabot 25 mm | 25 mm comb | Kammaufsatz 25 mm | Opzetkam 25 mm |
| **11** | Sabot de contour d'oreille droite | Right ear taper attachment comb | Aufsatz für Ohrkonturen (rechts) | Opzetkam contour rechteroor |
| **12** | Sabot de contour d'oreille gauche | Left ear taper attachment comb | Aufsatz für Ohrkonturen (links) | Opzetkam contour linkeroor |
| **13** | Protège lames | Blade protector | Klingenschutz | Mesbescher-ming |
| **14** | Brossette de nettoyage | Cleaning brush | Reinigungs-bürste | Reinigingsbor-stel |
| **15** | Câble d'alimen-tation | Power cord | Stromkabel | Voedingskabel |
| **16** | Étui de transport | Carry case | Transportetui | Transportetui |
| **17** | Peigne | Hair comb | Kamm | Kam |
| **18** | Burette d'huile | Lubricating oil | Ölfläschchen | Olieburet |

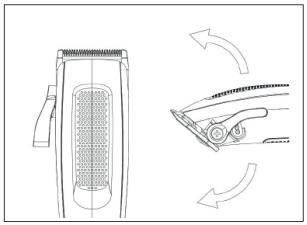
Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.
Nous espérons que cette tondeuse cheveux vous donnera entière satisfaction.

## caractéristiques techniques

- 7 sabots (3, 6,9, 12, 16, 19 et 25 mm)
- + 2 sabots en biseau pour le contour des oreilles
- Molette de précision (0,8, 1,6, 2,5 et 3,3 mm)
- Alimentation secteur
- Longueur de câble : 180 cm
- Matière des lames : acier inoxydable avec revêtement titanium
- Nettoyage manuel avec brossette

## utilisation

1. Sélectionnez le sabot qui vous convient et fixez-le aux lames de l'appareil.
2. Utilisez la molette de précision pour décaler les lames et les placer en position de coupe rapprochée. Ceci empêche l'appareil de couper trop ras et de toucher la peau.
3. Branchez l'appareil sur secteur.
4. Allumez l'appareil.



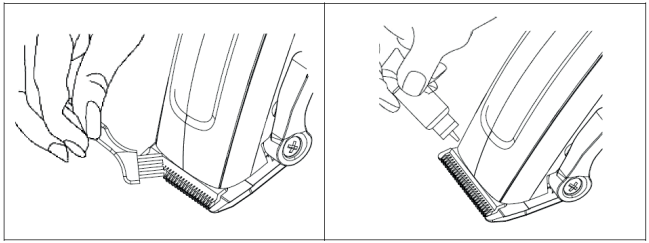


**Conseils d'utilisation :**

- Lors de la première utilisation de l'appareil, effectuez des mouvements uniformes et doux.
- Commencez par le plus grand sabot pour une tonte à grande hauteur de coupe puis réglez l'appareil et adaptez le sabot en fonction de votre besoin final.
- Pour un résultat uniforme, maniez la tondeuse dans le sens inverse de la repousse des poils.
- **Attention :**
  - Assurez-vous que le sabot reste toujours en contact avec la peau.
  - Nettoyez les lames de l'appareil avant et après l'utilisation.



## nettoyage et entretien



- Éteignez l'appareil, débranchez-le, enlevez le sabot puis attendez qu'il refroidisse avant le nettoyage.
- Utilisez la brossette fournie pour enlever les cheveux résiduels.
- Huilez les lames et essuyez-les avec un chiffon sec.
- **Attention :**
  - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

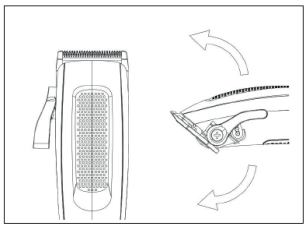
Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We hope that you will be completely satisfied with this hair clipper.

## technical features

- 7 combs (3, 6, 9, 12, 16, 19 and 25 mm)
- + 2 bevelled combs for ear tapering
- Taper lever (0.8, 1.6, 2.5 and 3.3 mm)
- 1 mains adapter
- Cable length: 180 cm
- Blade material: titanium-coated stainless steel
- Manual cleaning with brush

## use

1. Select the comb that suits you and attach it to the blades of the appliance.
2. Use the taper lever to offset the blades and place them in the close cut position. This prevents the appliance from cutting too close and touching the skin.
3. Plug the appliance into the mains supply.
4. Turn the appliance on.



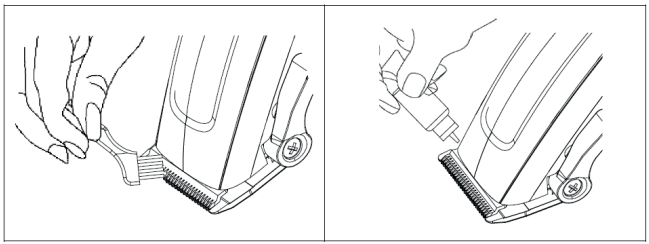


**User tips:**

- When using the appliance for the first time, use smooth, even movements.
- Start with the larger comb for a longer cut, then adjust the appliance and adapt the comb as you wish.
- For a uniform result, run the clipper against the direction of hair growth.
- **Warning:**
  - Make sure that the comb always remains in contact with the skin.
  - Clean the appliance blades before and after use.



## cleaning and maintenance



- Turn off the appliance, unplug it, remove the comb and wait for it to cool down before cleaning.
- Use the brush provided to remove residual hair.
- Oil the blades and wipe them with a dry cloth.
- **Warning:**
  - Never immerse the appliance in water and do not rinse it under the tap.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.
Wir hoffen, dass dieser Haarschneider Sie rundum zufriedenstellt.

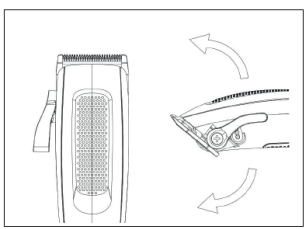
## Kenndaten

- 7 Kammaufsätze (3, 6, 9, 12, 16, 19 und 25 mm)
- + 2 Aufsätze mit abgeschrägtem Kamm für die Ohrkonturen
- Präzisionsregler (0,8, 1,6, 2,5 und 3,3 mm)
- Netzbetrieb
- Kabellänge: 180 cm
- Klingenmaterial: Edelstahl mit Titanbeschichtung
- Reinigung von Hand mit Bürste

## Gebrauch

1. Wählen Sie den passenden Kammaufsatz aus und befestigen Sie ihn an der Klingeneinheit des Geräts.

2. Bedienen Sie sich des Präzisionsreglers, um die Klingen zu verschieben und sie in eine engere (kürzere) Schnittposition zu bringen. So wird verhindert, dass das Gerät zu kurz schneidet und die Haut berührt.



3. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

4. Schalten Sie das Gerät ein.

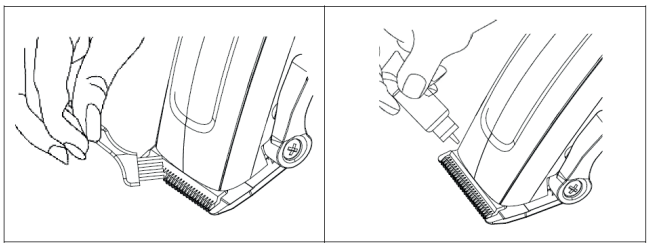


**Tipps für den Gebrauch:**

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden: Führen Sie gleichmäßige und kontrolliert langsame Bewegungen aus.
- Beginnen Sie mit dem größten Kammaufsatz für eine größere Schnittlänge. Schalten Sie dann das Gerät ein und wechseln Sie die Kammaufsätze entsprechend dem zu kürzenden Bereich und der gewünschten Haarlänge.
- Um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen, führen Sie den Haarschneider entgegen der Haarwuchsrichtung durch das Haar.
- **Achtung:**
  - Stellen Sie sicher, dass der Kammaufsatz immer in Kontakt mit der Haut bleibt.
  - Reinigen Sie die Klingen des Geräts vor und nach jedem Gebrauch.



## Reinigung und Instandhaltung



- Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es vom Stromnetz, nehmen Sie den Kammaufsatz ab und warten Sie dann, bis das Gerät abgekühlt ist, um es zu reinigen.
- Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste, um verbliebene Haare zu entfernen.
- Ölen Sie die Klingen und wischen Sie sie dann mit einem trockenen Tuch ab.
- **Achtung:**
  - Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und spülen Sie es nicht unter dem Wasserhahn ab.

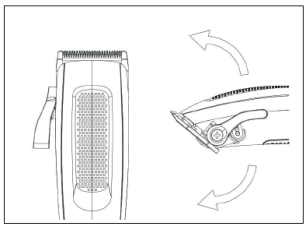
U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.
Wij hopen dat deze haartondeuse aan uw verwachtingen zal voldoen.

## technische kenmerken

- 7 opzetkammen (3, 6, 9, 12, 16, 19 en 25 mm)
- + 2 schuine opzetkammen voor de oorcontour
- Precisiewieltje (0,8, 1,6, 2,5 en 3,3 mm)
- Netstroomvoeding
- Lengte van de kabel: 180 cm
- Materiaal van de messen: roestvrij staal met titanium coating
- Handmatige reiniging met borsteltje

## gebruik

1. Kies de gewenste opzetkam en bevestig hem op de messen van het apparaat.
2. Gebruik het precisiewieltje om de messen te verschuiven en in de nauwe scheerstand te zetten. Zo voorkomt u dat het apparaat te kort scheert en de huid raakt.
3. Sluit het apparaat op de netstroom aan.
4. Doe het apparaat aan.



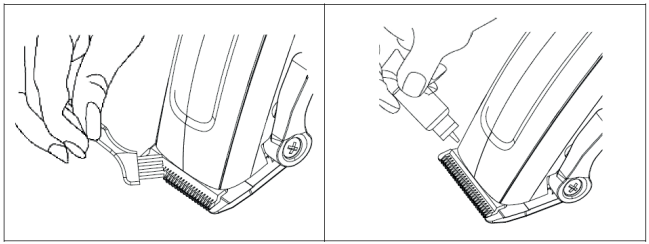


**Gebruikstips:**

- Als u het apparaat voor het eerst gebruikt, maak dan gelijkmatige en zachte bewegingen.
- Begin met de grootste opzetkam om eerst een langere lengte over te houden en stel het apparaat vervolgens in en pas de opzetkam aan afhankelijk van het gewenste eindresultaat.
- Haal de tondeuse van de achterkant van uw hoofd naar de voorkant van uw hoofd voor een gelijkmatig resultaat.
- **Opgelet:**
  - Verzeker u ervan dat de opzetkam altijd in contact blijft met de huid.
  - Reinig de messen van het apparaat voor en na gebruik.



## reiniging en onderhoud



- Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact, verwijder de opzetkam en wacht tot het apparaat is afgekoeld alvorens het te reinigen.
- Gebruik het meegeleverde borsteltje om haarrestjes te verwijderen.
- Smeer de messen met olie en droog af met een droge doek.
- **Opgelet:**
  - Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het niet af onder de kraan.

| Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable | |
|---|---|
| Consommation d'énergie en mode arrêt | 0 W |
| Consommation d'énergie en mode veille | NA |
| Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable | NA |
| Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés | NA |

| Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode | |
|---|---|
| Power consumption in off mode | 0 W |
| Power consumption in standby | NA |
| The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition | NA |
| Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated | NA |

| Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus | |
|---|---|
| Leistungsaufnahme im Aus-Zustand | 0 W |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand | NA |
| Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen | NA |
| Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind | NA |

| Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken | |
|---|---|
| Stroomverbruik in uitstand modus | 0 W |
| Stroomverbruik in stand-by | NA |
| De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken | NA |
| Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn | NA |

**Protection de l'environnement**

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

**Protection of the environment**

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

**Umweltschutz**

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

**Milieubescherming**

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.




*** Testé dans nos laboratoires**
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

*** Tested in our laboratories**
Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

*** In unseren Labors getestet**
Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

*** Getest in onze laboratoria**
Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.






essentiel b




Art. 8006596
Ref. ETCF 1 IROQUOIS

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex
contact@sc-ub.com

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE